



press release

For immediate release

ACCJ Establishes Privatization Task Force

May 24, 2004 (Tokyo)—The American Chamber of Commerce in Japan (ACCJ) has established a task force to study and compile best practices for the privatization of public corporations in Japan.

The ACCJ's announcement follows Prime Minister Koizumi's speech to the 159th session of the Diet on January 19, 2004, in which he identified the privatization of Japan's postal services and highway-related public corporations as the centerpiece of his reform agenda. In fact, since taking office, Prime Minister Koizumi has consistently advocated "leaving to the private sector what it can do."

The Privatization Task Force will produce a report that sets out overarching principles of privatization applicable to past, current, and future privatizations on a macro level. The ACCJ expects to release the report in late summer. The task force will also issue separate recommendations this coming autumn on the privatization of specific public corporations, and outline recommendations in those areas.

The ACCJ's recommendations to the Japanese government will focus on the importance of achieving equal access and a level playing field in the privatization process. The report will also highlight the role of transparency and market-based principles to ensure fair competition.

About the ACCJ

Established in 1948, the American Chamber of Commerce in Japan (ACCJ) has grown into Japan's most influential organization representing the interests of international businesses in Japan, with close to 3,200 individual members representing more than 40 countries and 1,300 companies. The ACCJ promotes commerce between the United States and Japan, supports measures to benefit and protect the interests of U.S. companies, and presents a variety of programs that keep Chamber members abreast of current business practices and trends. For further information, visit the ACCJ public website, <http://www.accj.or.jp>.

ACCJ PRESS CONTACT: Media Relations Officer Emi Ogawa (phone: 3433 6542; email: eogawa@accj.or.jp).



プレスリリース

在日米国商工会議所（ACCJ）、民営化タスクフォースを設立

2004年5月24日（東京）－ 在日米国商工会議所（ACCJ）は、民営化タスクフォースを設立した。あらゆる角度からの検討を行い、日本の公団・公社等の民営化に関するベストプラクティス（最良の慣行）をまとめる事を目標とする。

これは、本年1月19日の第159回国会において、郵政事業や道路公団の民営化を改革法案の本丸として位置づけた小泉首相の施政方針演説を受けたもの。実際、小泉首相は就任以来「民間にできることは民間に」との方針で改革を進めている。

同タスクフォースは、マクロレベルで現在・過去・未来にあてはまる民営化の原則を打ち出すレポートの作成を行う。レポートの発表は、今夏の終わり頃を予定している。なお、タスクフォースでは、同レポートとは別に、特定の公団・公社の民営化に関する政策提言書をまとめ、今秋発表する予定。

この日本政府に対する政策提言書は、民営化プロセスにおける平等のアクセスの実現と平等な競争条件の重要性に焦点を当てたもの。また、同提言書は、平等な競争を確実にするために透明性と市場主義が果たす役割についても明確にするものとなる。

－在日米国商工会議所について－

在日米国商工会議所(ACCJ)は、米国企業40社により1948年に設立された日本で最大の外資系団体。日本における活動を56年間にわたり展開している。現在は1300社を代表する会員3200名を擁し、東京、名古屋、大阪に事務所を置いている。ACCJでは、70余りの業界・分野別委員会が中心となり活動を行い、政策や経済の動向について年間500以上のイベントやセミナーを開催している。日米両国で政策提言を行うと同時に、両国の経済団体および米国大使館と良好な協力関係を築いている。

【同件に関するお問い合わせ】

在日米国商工会議所 広報 小川恵美 (tel 3433-6542; eogawa@accj.or.jp)